

Artikelnummer / part number:

VB02 463 00

Artikelbezeichnung / designation:

Kofflügelverbreiterung
Wing flaring

Modell / model:

G 463

Ausführung / version:

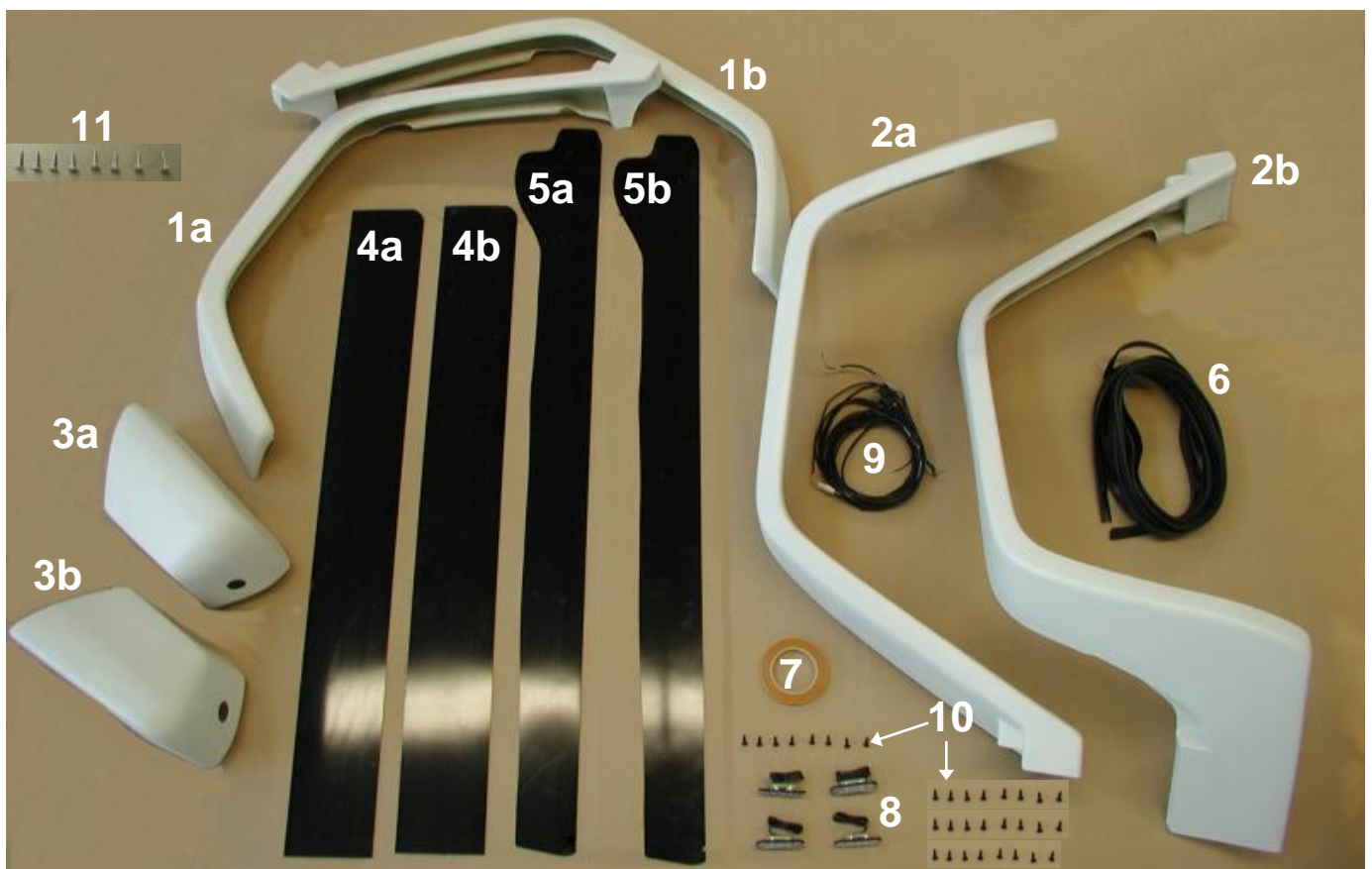
Montageanleitung Installation manual

Stückliste:

- 2 x A.R.T. Kofflügelverbreiterung hinten links (1b) & rechts (1a)
- 2 x A.R.T. Kofflügelverbreiterung vorne links (2b) & rechts (2a)
- 2 x A.R.T. Stoßfängerecke hinten links (3a) & rechts (3b)
- 2 x A.R.T. Innenkofflügel vorne links (4a) rechts (4b)
- 2 x A.R.T. Innenkofflügel hinten links (5a) & rechts (5b)
- 1 x Kederband ca. 8 m (6)
- 1 x Klebeband 25 m (7)
- 4 x Positionsleuchten mit Schraubenkappen (8)
- 1 x A.R.T. Kabelbaum (9)
- 32 x Blechschrauben 3,9x16 mm (10)
- 8 x Blechschrauben 3,5x16 mm (11)

Parts list:

- 2 x A.R.T. wing flaring front left (1b) & right (1a)
- 2 x A.R.T. wing flaring front left (2b) & right (2a)
- 2 x A.R.T. bumper corner rear left (3a) & right (3b)
- 2 x A.R.T. interior wing flaring front left (4a) & right (4b)
- 2 x A.R.T. interior wing flaring rear left (5a) & right (5b)
- 1 x piping-bound approx. 10 meter (6)
- 1 x adhesive tape 25 meter (7)
- 4 x clearance lights with screwing caps (8)
- 1 x A.R.T. wiring harness (9)
- 32 x tapping screws 4,8x16 mm (10)
- 8 x tapping screws 3,5x17 mm (11)



Stand 03.02.2004

dated from 2004-02-03

Technische Änderungen vorbehalten

specifications are subject to change

Seite 1/4

side 1/4

Artikelnummer / part number:

VB02 463 00

Artikelbezeichnung / designation:

Kotflügelverbreiterung
Wing flaring

Modell / model:

G 463

Ausführung / version:

Montageanleitung *Installation manual*

Arbeitsanweisung / Installation procedure:

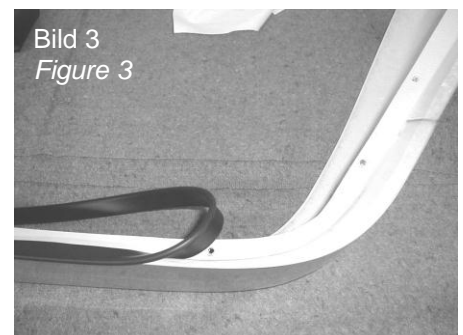
1. Originalkotflügelverbreiterung und Heckstoßfängerecken demontieren. Siehe Bild 1.
Reinstall original wing flaring and bumper corner sections rear. See figure 1.



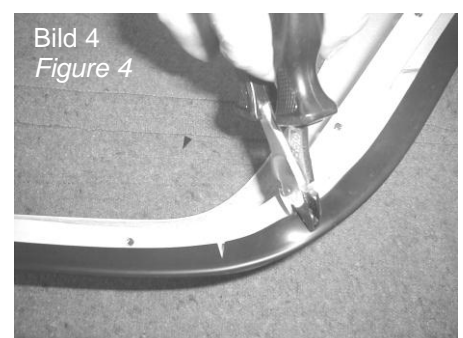
2. A.R.T.-Kotflügelverbreiterung anpassen. Originalbefestigungspunkte and der A.R.T.-Kotflügelverbreiterung markieren und anschließend Bohrungen mit \varnothing 4 mm vornehmen. Siehe Bild 2.
Fit A.R.T. wing flaring. Please mark original points of fitting on the A.R.T. wing flaring and drill with drill \varnothing 4 mm. See figure 2.



3. Lackierung der A.R.T.-Kotflügelverbreiterung und A.R.T.-Heckstoßfängerecken in der gewünschten Wagenfarbe.
Please paint the A.R.T. wing flaring and A.R.T. bumper corner rear in the requested color.



4. Nach der Lackierung beigefügtes doppelseitiges Klebeband auf die Anliegekante der A.R.T. Kotflügelverbreiterung kleben. Darauf Kederband verlegen und in Rundungen einschneiden.
After painting please glue the attached two-side sticky tape on the put on-edge of the A.R.T. Kotflügelverbreiterung. Run the pipping-bound on it and cut into the band where it goes around the edge. See figure 3 and 4.



Stand 03.02.2004
dated from 2004-02-03

Technische Änderungen vorbehalten
specifications are subject to change

Seite 2/4
side 2/4

Artikelnummer / part number:

VB02 463 00

Artikelbezeichnung / designation:

Kotflügelverbreiterung
Wing flaring

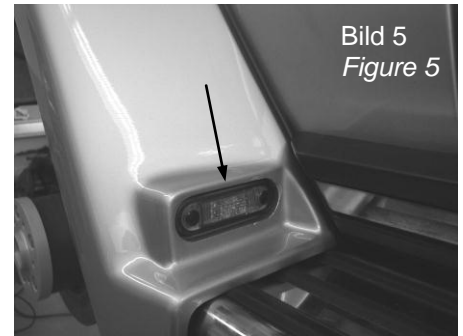
Montageanleitung *Installation manual*

Modell / model:

G 463

Ausführung / version:

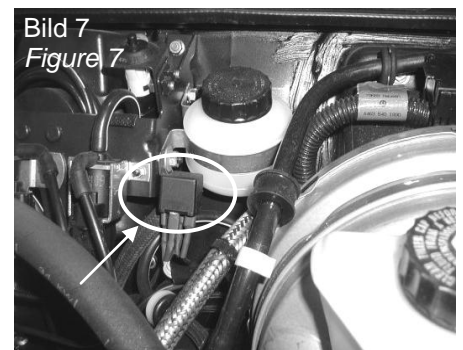
5. Die A.R.T.-Kotflügelverbreiterung am Wagen montieren. Serienstoßfängerecken gegen A.R.T.-Stoßfängerecken austauschen
Fix the A.R.T. wing flaring on the car. Exchange the serial bumper corner for the A.R.T. bumper corner rear.



6. Die Positionsleuchten einsetzen, Befestigungspunkte markieren und Bohrung mit \varnothing 3 mm vornehmen. Danach mit beigefügten Schrauben 3,5x17 mm befestigen. Siehe Bild 5.
Fit in delivered running-board illumination, mark points for fitting and bore drilling \varnothing 3 mm. Afterwards fix it with screws. See figure 5.



7. Den Kabelbaum rechts und links entlang des Rahmens Richtung des Motorraumes verlegen. Siehe Bild 6. Das Relais vom A.R.T. Kabelbaum am Stehbolzen des Behälters im Motorraum befestigen. Siehe Bild 7.
Lay cabletree right and left along the frame in direction of the engine compartment. See figure 6. Fit relays of the A.R.T. wiring harness on the dowel pin of the case in the engine compartment. See figure 7.



8. Kabel der Positionsleuchte mit A.R.T.-Kabelbaum verlöten.
Wichtig: Polarität beachten!
weiß-rotes Kabel der Positionsleuchte = plus
graues Kabel vom A.R.T.-Kabelbaum = plus
Solder cable of LED light with cabletree.
Attention: Pay attention to polarity!
white-red of the clearance light = positive
cabletree grey of the A.R.T. wiring harness = positive

Stand 03.02.2004
dated from 2004-02-03

Technische Änderungen vorbehalten
specifications are subject to change

Seite 3/4
side 3/4

Artikelnummer / part number:

VB02 463 00

Artikelbezeichnung / designation:

Kotflügelverbreiterung
Wing flaring

Modell / model:

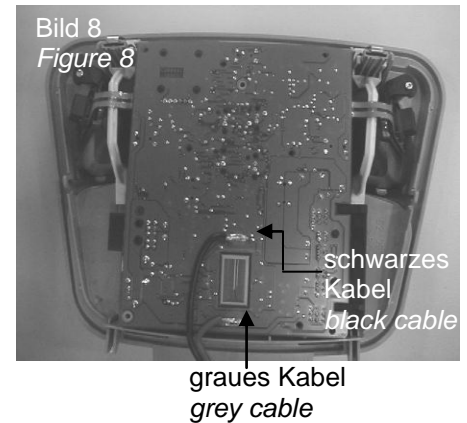
G 463

Ausführung / version:

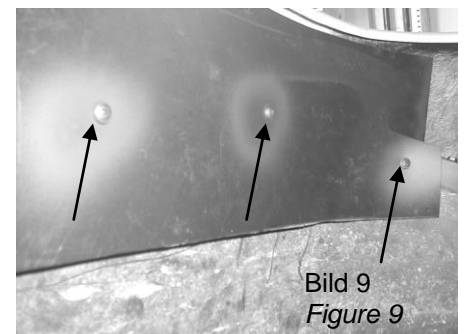
Montageanleitung Installation manual

9. Auf der Fahrerseite Unterverkleidung öffnen. Anschließend den A.R.T. Kabelbaum durch die original Gummitülle zur Innenbeleuchtung verlegen.
Open at the front seat drivers side the under-cover, lay the cables through the original rubber spout and go further to the interior lights.

10. Innenbeleuchtung demontieren und am A.R.T.-Kabelbaum anlöten. **Achtung: Polarität beachten!**
schwarz = minus
grau = plus
Anschließend Positionsleuchten auf Funktion prüfen.
*Take off the interior lights and solder cables with A.R.T. wiring harness. **Attention: Pay attention to polarity!***
black = negative
grey = positive
Afterwards test the function of the clearance lights.



11. Die Original-Innenkotflügel sowie A.R.T. Innenkotflügel befestigen.
Siehe Bild 9.
Assemble the original-interior wing as well as the delivered A.R.T.-interior wing. See figure 9.



Stand 03.02.2004
dated from 2004-02-03

Technische Änderungen vorbehalten
specifications are subject to change

Seite 4/4
side 4/4